

**BUREAU VERITAS**  
Certification



## Certificación

Otorgada a

**COMERCIALIZADORA INTERNACIONAL DYNAMIC  
TRADING CORPORATION S.A. DYCSA S.A.**  
CALLE 15 NO 25 - 93, BOGOTA D.C. - COLOMBIA

*BVQI Colombia Ltda. certifica que el Sistema de Gestión de Calidad de la organización mencionada ha sido evaluado y se muestra acorde con los requerimientos de la norma detallada a continuación.*

NORMA

**ISO 9001:2008**

ALCANCE DEL SISTEMA

PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE COMERCIALIZACIÓN, DISTRIBUCIÓN Y MONTAJE DE MANGUERAS, ACOPLEROS Y CARRERAS HIDRÁULICAS AUTOMOTRICES E INDUSTRIALES; SUMINISTRO DE FERRETERÍA EN GENERAL, EQUIPOS Y ACCESORIOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL, MATERIAL ELÉCTRICO DE ALTA, MEDIA Y BAJA TENSIÓN, MATERIAL A PRUEBA DE EXPLOSIÓN PARA ÁREAS CLASIFICADAS, LIMPIADORES, DESENGRASANTES, DESINFECTANTES AMBIENTALES, PROVEEDURÍA DE ELEMENTOS INDUSTRIALES Y PETROLEROS ESPECIALES PARA IMPORTACIÓN; ARMADO Y VENTA DE ESTRUCTURAS TUBULARES Y ANDAMIOS; SERVICIO DE ALQUILER Y VENTA DE EQUIPOS DE HIDROLAVADO; SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE EQUIPOS AUTOMOTORES LIVIANOS Y PESADOS; FABRICACIÓN Y MONTAJE DE SISTEMAS DE ESPUMADOS, LAVADORAS DE PARTES, DOSIFICADORES DE PRODUCTOS; OBRAS DE LIMPIEZA Y RECUPERACIÓN AMBIENTAL DE TERRENOS Y CUERPOS DE AGUA CONTAMINADOS CON HIDROCARBUROS; SERVICIO DE LIMPIEZA TÉCNICA DE PLANTAS Y EQUIPOS INDUSTRIALES; SERVICIO DE RETIRO, TRANSPORTE Y DISPOSICIÓN FINAL DE LODOS ACEITOSOS

Fecha de aprobación original: **Diciembre 16, 2009**

Sujeto a una continua y satisfactoria operación del Sistema de Gestión de Calidad de la organización, el certificado es válido hasta: **Diciembre 15, 2012**

Para verificar la validez de este certificado llamar al teléfono (57 1- 3491538)  
Futuras aclaraciones en cuanto al alcance de este certificado y la aplicabilidad del Sistema de Gestión de Calidad se pueden obtener consultando a la organización.

Certificado Número: **CO231354** Fecha: **Diciembre 16, 2009**

  
Alexander Toro Montoya  
Gerente Técnico



Res. No. 10168 de la Superintendencia  
de Industria y Comercio.  
18 de Mayo de 2004

Oficina General: BVQI Colombia Ltda  
Calle 72 No 7-82 Pao 3, Edificio Acciones & Valores  
Bogotá D.C. Colombia



**BUREAU VERITAS**  
Certification



## Certificación

Otorgada a

**COMERCIALIZADORA INTERNACIONAL DYNAMIC  
TRADING CORPORATION S.A. DYCSA S.A.**  
CALLE 15 NO 25 - 93, BOGOTA D.C. - COLOMBIA

*BVQI Colombia Ltda. Certifica que el Sistema de Gestión Ambiental de la organización mencionada ha sido evaluado y se muestra acorde con los requerimientos de la norma detallada a continuación.*

NORMA

**ISO 14001:2004**

ALCANCE DEL SISTEMA

PRESTACIÓN DE SERVICIO DE COMERCIALIZACIÓN, DISTRIBUCIÓN Y MONTAJE DE MANGUERAS, ACOPLEROS Y CORREAS HIDRÁULICAS AUTOMOTRICES E INDUSTRIALES; SUMINISTRO DE FERRETERÍA EN GENERAL, EQUIPOS Y ACCESORIOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL, MATERIAL ELÉCTRICO DE ALTA, MEDIA Y BAJA TENSIÓN, MATERIAL A PRUEBA DE EXPLOSIÓN PARA ÁREAS CLASIFICADAS, LIMPIADORES, DESENGRASANTES, DESINFECTANTES AMBIENTALES, PROVEEDURÍA DE ELEMENTOS INDUSTRIALES Y PETROLEROS ESPECIALES PARA IMPORTACIÓN, ARMADO Y VENTA DE ESTRUCTURAS TUBULARES Y ANDAMIOS; SERVICIO DE ALQUILER Y VENTA DE EQUIPOS DE HIDROLAVADO

Fecha de aprobación original **Diciembre 16, 2009**

Sujeto a una continua y satisfactoria operación del Sistema de Gestión Ambiental de la organización, el certificado es válido hasta: **Diciembre 15, 2012**

Para verificar la validez de este certificado llamar al teléfono (57 1- 3491538)  
Futuras aclaraciones en cuanto al alcance de este certificado y la aplicabilidad del Sistema de Gestión Ambiental se pueden obtener consultando a la organización.

Certificado Número: **CO231355** Fecha: **Diciembre 16, 2009**

  
Alexander Toro Montoya  
Gerente Técnico



Res. No. 10167 de la Superintendencia  
de Industria y Comercio.  
18 de Mayo de 2004



Oficina General : BVQI Colombia Ltda  
Calle 72 No 7-82 Piso 3, Edificio Acciones & Valores  
Bogotá D.C. Colombia

**BUREAU VERITAS**  
Certification



## Certificación

Otorgada a

**COMERCIALIZADORA INTERNACIONAL DYNAMIC  
TRADING CORPORATION S.A. DYCSA S.A.**  
CALLE 15 NO 25 - 93, BOGOTA D.C. - COLOMBIA

*BVQI Colombia Ltda, certifica que el Sistema de Gestión en Seguridad y Salud Ocupacional de la organización mencionada ha sido evaluado y se muestra acorde con los requerimientos de la norma detallada a continuación.*

NORMA

**OHSAS 18001:2007**

ALCANCE DEL SISTEMA

PRESTACIÓN DE SERVICIO DE COMERCIALIZACIÓN, DISTRIBUCIÓN Y MONTAJE DE MANGUERAS, ACOPLEROS Y CORREAS HIDRÁULICAS AUTOMOTRICES E INDUSTRIALES; SUMINISTRO DE FERRETERÍA EN GENERAL, EQUIPOS Y ACCESORIOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL, MATERIAL ELÉCTRICO DE ALTA, MEDIA Y BAJA TENSIÓN, MATERIAL A PRUEBA DE EXPLOSIÓN PARA ÁREAS CLASIFICADAS, LIMPIADORES, DESENGRASANTES, DESINFECTANTES AMBIENTALES, PROVEEDURÍA DE ELEMENTOS INDUSTRIALES Y PETROLEROS ESPECIALES PARA IMPORTACIÓN, ARMADO Y VENTA DE ESTRUCTURAS TUBULARES Y ANDAMIOS; SERVICIO DE ALQUILER Y VENTA DE EQUIPOS DE HIDROLAVADO

Fecha de aprobación original **Diciembre 16, 2009**

Sujeto a una continua y satisfactoria operación del Sistema de Gestión de Seguridad y Salud Ocupacional de la organización, el certificado es válido hasta: **Diciembre 15, 2012**

Para verificar la validez de este certificado llamar al teléfono (57 1- 3491538)  
Futuras aclaraciones en cuanto al alcance de este certificado y la aplicabilidad del Sistema de Gestión de Seguridad y Salud Ocupacional se pueden obtener consultando a la organización.

Certificado Número **CO231356** Fecha: **Diciembre 16, 2009**

  
Alexander Toro Montoya  
Gerente Técnico



Res. No. 526 de la Superintendencia  
de Industria y Comercio.  
19 de enero de 2009



Oficina General : BVQI Colombia Ltda  
Calle 72 No 7-82 Pao 3, Edificio Acciones & Valores  
Bogotá D.C. Colombia